

SIBERIKA

ЗАКУСКИ / STARTERS

Сало домашнее, подкопченное на ольховых веточках / 100 **220**

Тонко нарезанное нежное сало с прожилками мяса. Подается с бородинским хлебом и острой горчицей.

Alder-smoked lard. Thin slices of lard and bacon. Is served with Borodino rye bread and hot bread and hot mustard.

Сало домашнее специального посола / 100 **190**

Свиное сало бочкового посола по традиционному русскому рецепту. Подается с бородинским хлебом и горчицей.

Lard of special salting. Prepared by the traditional Russian recipe of salting lard in the barrel. Is saved with Borodino rye bread and hot mustard.

Сельдь канительная с картошечкой и лучком / 320 **230**

Филе сельди бочкового посола очищенная специальной методикой. Подается с мини-картофелем и маринованным луком.

Herring with potatoes and onions. Herring fillet that is prepared by the special method of separating the fillet from the bones. Is served with small potatoes and marinated onion.

Закуска по-питерски / 205 **180**

Балтийская килька в пряном маринаде, подается на хлебе «Бурже» с маринованным лучком и молодым картофелем.

Snack a-la Saint Pete

Spice marinated sprat on rye bread with pickled onions and boiled potato.

Куриный паштет / 170 **230**

Необычайно вкусный и нежный домашний паштет из куриной печени. Отлично подойдет в качестве закуски к вину или легким настойкам.

Chicken pate. Very tender and extraordinary delicious, pate of the chicken liver. Perfect as a snack to wine or easy tinctures.

SIBERIKA

ЗАКУСКИ / STARTERS

Сало домашнее, подкопченное на ольховых веточках / 100 **220**

Тонко нарезанное нежное сало с прожилками мяса. Подается с бородинским хлебом и острой горчицей.

Alder-smoked lard. Thin slices of lard and bacon. Is served with Borodino rye bread and hot bread and hot mustard.

Сало домашнее специального посола / 100 **190**

Свиное сало бочкового посола по традиционному русскому рецепту. Подается с бородинским хлебом и горчицей.

Lard of special salting. Prepared by the traditional Russian recipe of salting lard in the barrel. Is saved with Borodino rye bread and hot mustard.

Сельдь канительная с картошечкой и лучком / 320 **230**

Филе сельди бочкового посола очищенная специальной методикой. Подается с мини-картофелем и маринованным луком.

Herring with potatoes and onions. Herring fillet that is prepared by the special method of separating the fillet from the bones. Is served with small potatoes and marinated onion.

Закуска по-питерски / 205 **180**

Балтийская килька в пряном маринаде, подается на хлебе «Бурже» с маринованным лучком и молодым картофелем.

Snack a-la Saint Pete

Spice marinated sprat on rye bread with pickled onions and boiled potato.

Куриный паштет / 170 **230**

Необычайно вкусный и нежный домашний паштет из куриной печени. Отлично подойдет в качестве закуски к вину или легким настойкам.

Chicken pate. Very tender and extraordinary delicious, pate of the chicken liver. Perfect as a snack to wine or easy tinctures.

SIBERIKA

ЗАКУСКИ / STARTERS

Тихоокеанская кета слабой соли, подкопчённая на ольхе / 100

Подается с бородинским хлебом и сливочным маслом.

The alder smoked pacific chum. Is served with Borodino rye bread and butter.

Оленина вяленая / 50
Dried venison

Лосось вяленый / 60
Dried salmon

Бастурма / 50

Тонкие ломтики традиционной вяленой говядины в острых специях.

Basturma. Thin slices of traditional jerked beef in hot spices.

Обжаренный арахис со вкусом бекона / 100
Roasted peanuts with bacon flavor.

Сет под водочку / 650

Сало домашнее, сало подкопчённое, бастурма, сельдь с картошечкой, маринованные огурчики и помидорчики. Подается с хреном и горчицей.

Set to vodka.

Homemade lard, smoked bacon, bactrum, herring with potatoes, pickles and tomatoes. Served with horseradish and mustard.

Сет к пиву / 350

Вяленый лосось, сыр Чечил, гренки, орешки, подается с чесночным соусом.

Set to beer.

Dried salmon, Cecil cheese, croutons, nuts, served with garlic sauce.

250

250

200

200

100

850

650

SIBERIKA

ЗАКУСКИ / STARTERS

Тихоокеанская кета слабой соли, подкопчённая на ольхе / 100

Подается с бородинским хлебом и сливочным маслом.

The alder smoked pacific chum. Is served with Borodino rye bread and butter.

Оленина вяленая / 50
Dried venison

Лосось вяленый / 60
Dried salmon

Бастурма / 50

Тонкие ломтики традиционной вяленой говядины в острых специях.

Basturma. Thin slices of traditional jerked beef in hot spices.

Обжаренный арахис со вкусом бекона / 100
Roasted peanuts with bacon flavor.

Сет под водочку / 650

Сало домашнее, сало подкопчённое, бастурма, сельдь с картошечкой, маринованные огурчики и помидорчики. Подается с хреном и горчицей.

Set to vodka.

Homemade lard, smoked bacon, bactrum, herring with potatoes, pickles and tomatoes. Served with horseradish and mustard.

Сет к пиву / 350

Вяленый лосось, сыр Чечил, гренки, орешки, подается с чесночным соусом.

Set to beer.

Dried salmon, Cecil cheese, croutons, nuts, served with garlic sauce.

250

250

200

200

100

850

650

SIBERIKA

ЗАКУСКИ ГОРЯЧИЕ / HOT STARTERS

Драники картофельные с беконом / 330

Хрустящие картофельные оладьи, подаются с жареным беконом и сметаной. Кушать с пивом, разумеется!

Potato pancakes with bacon. Crunchy potato pancakes. Is served with roasted bacon and sour cream.

Свинные ребрышки, запеченные в ржаном сусле / 360

Нежные свиные ребра, маринованные по старинному рецепту. Подаются с перечным соусом и моченой брусникой.

Pork Ribs baked in rye malt. Tender pork ribs marinated by old recipe. Served with pepper sauce and foxberry.

Куриные крылышки BBQ / 320

BBQ Chicken wings.

290

380

290



SIBERIKA

ЗАКУСКИ ГОРЯЧИЕ / HOT STARTERS

Драники картофельные с беконом / 330

Хрустящие картофельные оладьи, подаются с жареным беконом и сметаной. Кушать с пивом, разумеется!

Potato pancakes with bacon. Crunchy potato pancakes. Is served with roasted bacon and sour cream.

Свинные ребрышки, запеченные в ржаном сусле / 360

Нежные свиные ребра, маринованные по старинному рецепту. Подаются с перечным соусом и моченой брусникой.

Pork Ribs baked in rye malt. Tender pork ribs marinated by old recipe. Served with pepper sauce and foxberry.

Куриные крылышки BBQ / 320

BBQ Chicken wings.

290

380

290



SIBERIKA

САЛАТЫ / SALADS

Салат овощной с адыгейским сыром / 200 250

Салат из свежих сезонных овощей, с заправкой на основе подсолнечного масла с добавлением семян подсолнечника.

Vegetable salad with cheese. The salad of seasonal vegetables dressed with cheese, sunflower seeds and oil.

Салат с битыми огурцами, вешенками и медом / 180 250

Салат с обжаренными вешенками и огурцами в быстром маринаде.

Salad of "squashed" cucumbers. Salad of roasted oyster mushrooms in quick marinade.

Салат с ростбифом из говядины / 200 370

Микс салатов с ростбифом и овощами, заправкой из печеного перца.

Salad with roast beef. Mix of salads with dressing of baked pepper with roast beef tenderloin.

Оливье / 220 280

Традиционное блюдо с вареной курой, ветчиной из индейки и домашним майонезом.

The Russian salad Olivier. Traditional Russian salad with boiled chicken, Turkey ham and homemade mayo.



SIBERIKA

САЛАТЫ / SALADS

Салат овощной с адыгейским сыром / 200 250

Салат из свежих сезонных овощей, с заправкой на основе подсолнечного масла с добавлением семян подсолнечника.

Vegetable salad with cheese. The salad of seasonal vegetables dressed with cheese, sunflower seeds and oil.

Салат с битыми огурцами, вешенками и медом / 180 250

Салат с обжаренными вешенками и огурцами в быстром маринаде.

Salad of "squashed" cucumbers. Salad of roasted oyster mushrooms in quick marinade.

Салат с ростбифом из говядины / 200 370

Микс салатов с ростбифом и овощами, заправкой из печеного перца.

Salad with roast beef. Mix of salads with dressing of baked pepper with roast beef tenderloin.

Оливье / 220 280

Традиционное блюдо с вареной курой, ветчиной из индейки и домашним майонезом.

The Russian salad Olivier. Traditional Russian salad with boiled chicken, Turkey ham and homemade mayo.



SIBERIKA

СУП / SOUPS

Борщ Сибирский / 480

Традиционный русский борщ. Подается с салом, горчицей, сметаной и кусочком ржаного хлеба.

Borscht "Siberian". The traditional Russian borscht. Is served with sour cream garlic, mustard, lard and pieces of rye bread.

Солянка «Селянка» / 480

Наша солянка на говяжьем бульоне с колбасками, зеленью и сметаной придаст вам сил и бодрости.

"Solyanka" Soup The beef broth sausages, source cream and greens will definitely cheer you up.

Уха «Енисейская» с дымком / 480

Традиционная пряная уха из двух видов рыб. Подается с водкой.

Enisei "Smoky" Fresh Soup. Traditional smoky and spicy fresh soup of two kinds of fish. Is served with vodka.

Фирменная похлебка «Алтайская» из лесных грибов / 470

Густой грибной суп из белых грибов, вешенок и шампиньонов с перловой крупой. Подается со сметаной в бородинском хлебе.

"Altai" Pottage of forest herbs. Thick mushroom soup of white mushrooms, oyster mushrooms, champignons and pearl barley.

Бульон из курицы / 250

Крепкий куриный бульон с домашней лапшой, кусочками куриного мяса, яйцом и зеленью.

Chicken broth. Strong broth with greens, homemade noodles, pieces of chicken meat and boiled egg. Is served with chicken meat pie.

SIBERIKA

СУП / SOUPS

320

Борщ Сибирский / 480

Традиционный русский борщ. Подается с салом, горчицей, сметаной и кусочком ржаного хлеба.

Borscht "Siberian". The traditional Russian borscht. Is served with sour cream garlic, mustard, lard and pieces of rye bread.

320

320

Солянка «Селянка» / 480

Наша солянка на говяжьем бульоне с колбасками, зеленью и сметаной придаст вам сил и бодрости.

"Solyanka" Soup The beef broth sausages, source cream and greens will definitely cheer you up.

320

350

Уха «Енисейская» с дымком / 480

Традиционная пряная уха из двух видов рыб. Подается с водкой.

Enisei "Smoky" Fresh Soup. Traditional smoky and spicy fresh soup of two kinds of fish. Is served with vodka.

350

300

Фирменная похлебка «Алтайская» из лесных грибов / 470

Густой грибной суп из белых грибов, вешенок и шампиньонов с перловой крупой. Подается со сметаной в бородинском хлебе.

"Altai" Pottage of forest herbs. Thick mushroom soup of white mushrooms, oyster mushrooms, champignons and pearl barley.

300

190

Бульон из курицы / 250

Крепкий куриный бульон с домашней лапшой, кусочками куриного мяса, яйцом и зеленью.

Chicken broth. Strong broth with greens, homemade noodles, pieces of chicken meat and boiled egg. Is served with chicken meat pie.

190

SIBERIKA

ГОРЯЧЕЕ / MAIN MENU

Томленная говядина с таежными травами по специальному рецепту / 340

Говядина, тушенная в пиве, с овощами. Подается с гречей, обжаренной с лесными грибами и лучком.

Stewed beef with taiga herbs with buckwheat. Beef stewed in wheat beer with vegetables. Is served with roasted buckwheat, forest mushrooms and onion.

Куриное филе на подушке из перлового ризотто с песто из петрушки / 470

Куриное филе на гриле со сливочным ризотто из перловой крупы.

Chicken fillet on risotto pillow with pesto sauce of parsley. Grilled chicken fillet with creamy risotto of pearl barley.

Стейк из свинины / 430

Подается с молодым картофелем и соусом BBQ.

Pork steak. Served with young potatoes and sauce.

Куриные котлетки с пюре и грибным соусом / 400 Chicken cutlets with mashed potatoes and mushroom sauce.

Судак с корнеплодами и соусом тар-тар / 400 Pike perch with root-crop and tartar sauce.

Бефстроганов с пюре / 320

Нежная говяжья вырезка в сливках и грибами, подается с воздушным пюре.

Stroganoff with mashed potato. Beef tenderloin roasted in cream and mushrooms with puffy mashed potato.

420

390

650

290

450

460

SIBERIKA

ГОРЯЧЕЕ / MAIN MENU

Томленная говядина с таежными травами по специальному рецепту / 340

Говядина, тушенная в пиве, с овощами. Подается с гречей, обжаренной с лесными грибами и лучком.

Stewed beef with taiga herbs with buckwheat. Beef stewed in wheat beer with vegetables. Is served with roasted buckwheat, forest mushrooms and onion.

Куриное филе на подушке из перлового ризотто с песто из петрушки / 470

Куриное филе на гриле со сливочным ризотто из перловой крупы.

Chicken fillet on risotto pillow with pesto sauce of parsley. Grilled chicken fillet with creamy risotto of pearl barley.

Стейк из свинины / 430

Подается с молодым картофелем и соусом BBQ.

Pork steak. Served with young potatoes and sauce.

Куриные котлетки с пюре и грибным соусом / 400 Chicken cutlets with mashed potatoes and mushroom sauce.

Судак с корнеплодами и соусом тар-тар / 400 Pike perch with root-crop and tartar sauce.

Бефстроганов с пюре / 320

Нежная говяжья вырезка в сливках и грибами, подается с воздушным пюре.

Stroganoff with mashed potato. Beef tenderloin roasted in cream and mushrooms with puffy mashed potato.

420

390

650

290

450

460

SIBERIKA

ГОРЯЧЕЕ / MAIN MENU

Рыбное жаркое по-байкальски / 300

Жаркое из двух видов рыб и овощами со сливками. Подаётся в горшочке.

Fried fish a-la Baikal. Fish fried with vegetables and cream. Served in the pot.

Пельмени сочные по-сибирски / 290

Настоящие сибирские пельмени ручной лепки. Подаются со сметаной.

Juicy meat dumplings a-la Siberia. Handmade Siberian meat dumplings. Is Served with sour cream.

Вареники с картофелем и сметаной / 220

Самое известное блюдо славянской кухни. Сделаны вручную, с любовью.

Varenicis. One of the well-known dishes of Slavic cuisine.

Жареный картофель с грибами по-домашнему / 290

Fried potatoes with mushrooms.

ХЛЕБ / BREAD

Хлебная Корзина. Кефирная, злаковая и солодовая булочки.

Подаются с маслом.

Bread Basket. Three buns of different breads with butter. Kefir, Malt and Cereal.

SIBERIKA

ГОРЯЧЕЕ / MAIN MENU

450

Рыбное жаркое по-байкальски / 300

Жаркое из двух видов рыб и овощами со сливками. Подаётся в горшочке.

Fried fish a-la Baikal. Fish fried with vegetables and cream. Served in the pot.

320

Пельмени сочные по-сибирски / 290

Настоящие сибирские пельмени ручной лепки. Подаются со сметаной.

Juicy meat dumplings a-la Siberia. Handmade Siberian meat dumplings. Is Served with sour cream.

240

Вареники с картофелем и сметаной / 220

Самое известное блюдо славянской кухни. Сделаны вручную, с любовью.

Varenicis. One of the well-known dishes of Slavic cuisine.

260

Жареный картофель с грибами по-домашнему / 290

Fried potatoes with mushrooms.

ХЛЕБ / BREAD

120

Хлебная Корзина. Кефирная, злаковая и солодовая булочки.

Подаются с маслом.

Bread Basket. Three buns of different breads with butter. Kefir, Malt and Cereal.

450

320

240

260

120

SIBERIKA

ДЕСЕРТЫ / DESSERTS

Торт «Брусничный с белым шоколадом» / 105 **230**
Foxberry cake with white chocolate.

Торт «Медовик» / 110 **210**
Honey cake.

Чизкейк «Карамельный» / 115 **230**
Caramel Cheesecake.

Брауни с кедровым и грецким орехом / 140 **230**
Brownie with cedar nuts and walnut.

Облепиховый чизкейк / 120 **230**
Sea buckthorn cheesecake.

Мороженое / Сорбет / 50 (1 шарик) **100**
Ice cream / Sorbet



SIBERIKA

ДЕСЕРТЫ / DESSERTS

Торт «Брусничный с белым шоколадом» / 105 **230**
Foxberry cake with white chocolate.

Торт «Медовик» / 110 **210**
Honey cake.

Чизкейк «Карамельный» / 115 **230**
Caramel Cheesecake.

Брауни с кедровым и грецким орехом / 140 **230**
Brownie with cedar nuts and walnut.

Облепиховый чизкейк / 120 **230**
Sea buckthorn cheesecake.

Мороженое / Сорбет / 50 (1 шарик) **100**
Ice cream / Sorbet



SIBERIKA

ДЕТСКОЕ МЕНЮ / KIDS MENU



Салатик оливьешка / 110 Russian "Olivie" Salad	140
Салатик овощной / 120 Vegetable salad	120
Супчик с куриными фрикадельками / 220 Chicken Meatball Soup	160
Куриные котлетки с пюрешкой / 210 Chicken cutlets with mashed potatoes	250
Макарошки с ветчиной, сливками и сыром / 200 Macaroni with cheese, ham and cream	230



SIBERIKA

ДЕТСКОЕ МЕНЮ / KIDS MENU



Салатик оливьешка / 110 Russian "Olivie" Salad	140
Салатик овощной / 120 Vegetable salad	120
Супчик с куриными фрикадельками / 220 Chicken Meatball Soup	160
Куриные котлетки с пюрешкой / 210 Chicken cutlets with mashed potatoes	250
Макарошки с ветчиной, сливками и сыром / 200 Macaroni with cheese, ham and cream	230



